

# Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część I. — Wydana i rozesłana dnia 2. stycznia 1894.

(Zawiera Nr. 1—2.)

## 1.

### Ustawa z dnia 27. grudnia 1893, o udzieleniu zapomów z funduszów państwa w celu uśmierzenia niedostatku.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanawiam co następuje:

#### §. 1.

Upoważnia się Rząd do wyłożenia z funduszów państwa w miarę potrzeby i pod warunkiem złożenia rachunku, sumy 800.000 złotych na wsparcia dla potrzebującej zasiłku ludności w okolicach poszczególnych królestw i krajów niedostatkiem zagrożonych.

#### §. 2.

Suma ta przeznaczona jest na udzielanie niezwrotnych wsparć i zasiłków, w szczególności zaś na zakupno żywności, zboża na zasiew, słomy i paszy bydlęcej a ze względem na zachodzące stosunki, także na przywrócenie do pierwotnego stanu budowli zniszczonych lub uszkodzonych.

#### §. 3.

Z sumy ogólnej, wymienionej w §. 1 ustawy niniejszej, można kwotę 500.000 złotych wyłożyć na uśmierzenie niedostatku w okolicach Mojego królestwa czeskiego dotkniętych posuchą w r. 1893.

#### §. 4.

Dokumenty prawne, podania i protokoły, dotyczące się wsparć i zasiłków w ustawie niniejszej wzmiarkowanych, jakież tyczące się wsparć, zasiłków i pożyczek z innych funduszów publicznych uzupełniających tę czynność ratunkową, są wolne od stępeli i opłat.

## §. 5.

Wykonanie ustawy niniejszej, która nabywa mocy obowiązującej od dnia ogłoszenia, poruczam Moim Ministrom spraw wewnętrznych, rolnictwa i skarbu.

Wiedeń, dnia 27. grudnia 1893.

Franciszek Józef r. w.

Windisch-Graetz r. w. Falkenhayn r. w.  
Bacquehem r. w. Plener r. w.

## 2.

### Rozporządzenie całego Ministerstwa z dnia 31. grudnia 1893, tyczące się postępowania z towarami hiszpańskiego pochodzenia przy wprowadzaniu ich do obszaru cłowego austriacko-węgierskiego.

Na zasadzie ustawy z dnia 27. grudnia 1893 (Dz. u. p. Nr. 202) i układu zawartego z Rządem królewsko hiszpańskim, rozporządza się w porozumieniu z interesowanymi Ministerstwami królewsko węgierskimi, aż do dalszego zarządzenia, że wydane rozporządzeniem całego Ministerstwa z dnia 5. lutego 1892 (Dz. u. p. Nr. 30) postanowienia co do postępowania z towarami hiszpańskiego pochodzenia przy wprowadzaniu ich do obszaru cłowego austriacko-węgierskiego mają zatrzymać moc swoje.

Windisch-Graetz r. w. Falkenhayn r. w.  
Welsersheimb r. w. Bacquehem r. w.  
Schönborn r. w. Wnrmbrand r. w.  
Madeyski r. w. Plener r. w.  
Jaworski r. w.

# Dziennik ustaw państwa

dla

## królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych

wychodzić będzie nakładem c. k. Drukarni nadwornej i rządowej w Wiedniu, dzielnica I., Singerstrasse Nr. 26 także w roku 1894 w języku **niemieckim, włoskim, czeskim, polskim, russkim, słoweńskim, kroackim i rumuńskim.**

Cena prenumeracyjna egzemplarza Dziennika ustaw państwa w każdym z tych ośmiu języków, za **cały rocznik 1894**, który można odbierać osobiście lub będzie posyłany bezpłatnie, wynosi **3 zł.**

Prenumeruje się w c. k. Drukarni nadwornej i rządowej, gdzie można kupować także pojedyncze roczniki i pojedyncze części.

Nabywający od razu **całe dziesięciolecie lub kilka dziesięcioleci** Dziennika ustaw państwa w języku **niemieckim**, płaci:

|   |        |  |        |
|---|--------|--|--------|
| Za dziesięciolecie 1849 do 1858 włącznie . . .        | 25 zł. | Za dziesięciolecie 1869 do 1878 włącznie . . . | 16 zł. |
| " 1859 " 1868   | 12     | " 1879 1888                                    | " 20 " |
| Za cztery dziesięciolecia 1849 do 1888 włącznie . . . | 60 zł. |  |        |

### W innych językach:

|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
| Za dziesięciolecie 1870 do 1879 włącznie . . . | 16 zł. | Za dziesięciolecie 1880 do 1889 włącznie . . . | 20 zł. |
| Za dziesięciolecia 1870 do 1889 włącznie . . . | 30 zł. |  |        |

Pojedyncze roczniki wydania **niemieckiego** dostać można poczawszy od roku 1894:

| Rocznik 1849 za . . . | 2 zł. 10 c. | Rocznik 1864 za . . . | 1 zł. 40 c. | Rocznik 1879 za . . . | 2 zł. 30 c. |
|-----------------------|-------------|-----------------------|-------------|-----------------------|-------------|
| " 1850 " . . .        | 5 " 25 "    | " 1865 " . . .        | 2 " — "     | " 1880 " . . .        | 2 " 20 "    |
| " 1851 " . . .        | 1 " 30 "    | " 1866 " . . .        | 2 " 20 "    | " 1881 " . . .        | 2 " 20 "    |
| " 1852 " . . .        | 2 " 60 "    | " 1867 " . . .        | 2 " — "     | " 1882 " . . .        | 3 " — "     |
| " 1853 " . . .        | 3 " 15 "    | " 1868 " . . .        | 2 " — "     | " 1883 " . . .        | 2 " 50 "    |
| " 1854 " . . .        | 4 " 20 "    | " 1869 " . . .        | 3 " — "     | " 1884 " . . .        | 2 " 50 "    |
| " 1855 " . . .        | 2 " 35 "    | " 1870 " . . .        | 1 " 40 "    | " 1885 " . . .        | 1 " 80 "    |
| " 1856 " . . .        | 2 " 45 "    | " 1871 " . . .        | 2 " — "     | " 1886 " . . .        | 2 " 30 "    |
| " 1857 " . . .        | 2 " 85 "    | " 1872 " . . .        | 3 " 20 "    | " 1887 " . . .        | 2 " 50 "    |
| " 1858 " . . .        | 2 " 40 "    | " 1873 " . . .        | 3 " 30 "    | " 1888 " . . .        | 4 " 20 "    |
| " 1859 " . . .        | 2 " — "     | " 1874 " . . .        | 2 " 30 "    | " 1889 " . . .        | 3 " — "     |
| " 1860 " . . .        | 1 " 70 "    | " 1875 " . . .        | 2 " — "     | " 1890 " . . .        | 2 " 70 "    |
| " 1861 " . . .        | 1 " 50 "    | " 1876 " . . .        | 1 " 50 "    | " 1891 " . . .        | 3 " — "     |
| " 1862 " . . .        | 1 " 40 "    | " 1877 " . . .        | 1 " — "     | " 1892 " . . .        | 5 " — "     |
| " 1863 " . . .        | 1 " 40 "    | " 1878 " . . .        | 2 " 30 "    | " 1893 " . . .        | 3 " — "     |

Rocznik 1893 będzie można dostać dopiero wtedy, gdy wyjdą skorowidze do wydania w odpowiednim języku.

Roczniki wydań w innych siedmiu językach od 1870 aż do 1893 włącznie dostać można po tej samej cenie co wydanie niemieckie.

NB. Posyłki Dziennika ustaw państwa, które **zginęły lub doszły niezupełne**, reklamować należy najpóźniej w przeciagu czterech tygodni.

Po upływie tego terminu pojedyncze części Dziennika ustaw państwa dosyłane będą tylko za opłata należytosci handlowej ( $1/4$  arkusza = 2 strony za 1 c.).

Ponieważ wszystkie roczniki 1849 aż do 1893 włącznie wydania niemieckiego i wszystkie roczniki wydań w innych siedmiu językach (1870 aż do 1893) włącznie są całkowicie uzupełnione, przeto poczawszy od roku 1894 będzie można nabyć w c. k. Drukarni nadwornej i rządowej nie tylko **każdy pojedynczy rocznik po cenie wyżej podanej, lecz nawet każdą z osobna** część wszystkich tych roczników po cenie handlowej ( $1/4$  arkusza = 2 strony za 1 c.) i tym sposobem uchylona została trudność uzupełnienia zdefektowanych roczników Dziennika ustaw państwa a zarazem ułatwione zostało zestawienie materyj jednego rodzaju rozrzuconych w rozmaitych rocznikach.